

ELEMENTE

ELÉMENTS

ELEMENTI

ELEMENTS



D – Die Forster Stahlküche erhält ihren Mehrwert durch die Summe intelligent geplanter und sorgfältig gefertigter Elemente. Alle konsequent materialgerecht umgesetzt und in der Küche optimiert. Fronten sind eine Spur eckiger und kantiger geworden. Stau- und Vorratsräume sowie die Kehrachtelemente sind platzsparend und durchdacht gestaltet. Alle Elemente ermöglichen Arbeitsabläufe, die auch den neusten ergonomischen Anforderungen entsprechen.

F – La somme des éléments planifiés avec intelligence et fabriqués avec soin fait la valeur spécifique de la cuisine en acier Forster. Tous interviennent en respectant le matériau et ont été optimisés dans la cuisine. Les angles et les bords des faces sont légèrement plus marqués. Les espaces de rangement ainsi que les éléments pour les poubelles ont été bien pensés pour un minimum d'encombrement. Tous les éléments permettent un déroulement du travail qui correspond aux toutes dernières exigences ergonomiques.

I – Il plusvalore della cucina in acciaio Forster viene determinato dalla somma di elementi progettati con intelligenza e realizzati con cura, tutti prodotti con i materiali più adatti e ottimizzati nella cucina. Le ante sono diventate leggermente più spigolose. I vani per gli utensili e le provviste, come anche le pattumiere, sono stati studiati con cognizione per assicurare una grande spaziosità. L'insieme degli elementi consente procedure di lavoro che rispondono alle più moderne esigenze ergonomiche.

E – The Forster steel kitchen derives its added value from the sum of all the intelligently planned and carefully manufactured elements. All have been consistently constructed in a way appropriate to the material involved, and optimised in the kitchen. Fronts have become a touch squarer and more angular. Storage areas and cabinets for kitchen waste are designed in a thoughtful and space saving way. All elements are made to allow work routines that correspond to the latest ergonomic requirements.

1 Der Vorratsauszug bietet viel Stauraum, ist von zwei Seiten zugänglich und präsentiert sein Inneres stets übersichtlich.

2 Ausziehbarer Magic Corner-Eckbeschlag.

3 Halbkreis-Schwenktablare.

4 Doppeltüriger Tablarschrank mit TipOn-Öffnung.

1 Le tiroir à provisions offre un grand espace de rangement, est accessible des deux côtés et bien agencé pour plus de lisibilité.

2 Ferrure d'angle du Magic Corner extractible.

3 Tablettes pivotantes en demi-cercle.

4 Armoire deux portes à tablettes à ouverture TipOn.

1 L'armadio dispensa estraibile è spazioso, accessibile da due lati e offre un'ottima visibilità di tutte le scorte.

2 Guarnizione d'angolo Magic Corner estraibile.

3 Ripiani orientabili semicircolari.

4 Armadio a due ante con ripiani e apertura TipOn.

1 The pull-out larder provides much storage space. It is accessible from two sides, and always provides a good overview of its contents.

2 Pull-out Magic Corner, corner sheathing.

3 Semi-circular rotating shelves.

4 Double-door shelf cabinet with TipOn opening.





1



2



3



4

1 (Antaro) Schublade mit schlichter Metallreling zur seitlichen Führung und Inneneinteilung.

2 (Intivo) Schublade mit Glasreling und modular einteilbarer Innenorganisation.

3 Ausziehbares Abfallelement – zwei 17-Liter-Müllsäcke oder ein 35-Liter-Müllsack lassen sich problemlos füllen, und der System-deckel ist gleichzeitig nützliche Ablage.

4 Klappenschrank mit modernster Technologie – die Klappe bleibt automatisch auf der gewünschten Höhe stehen.

1 (Antaro) Tiroir avec barre sobre en métal pour le guidage latéral et la séparation intérieure.

2 (Intivo) Tiroir avec barre en verre et organisation intérieure modulable.

3 Poubelle extractible – deux sacs de 17l ou un sac de 35l facilement accessibles, dotés d'un couvercle système qui sert simultanément de surface de pose.

4 Élément à abattant doté d'une technologie de pointe – l'abattant reste automatiquement à la hauteur voulue.

1 (Antaro) Cassetto con semplice bordo in metallo per la guida laterale e divisorio interno.

2 (Intivo) Cassetto con bordo in vetro e suddivisione interna modulare.

3 Pattumiera estraibile – consente di riempire senza problemi due sacchetti portarifiuti da 17 litri oppure un sacchetto da 35 litri. Il coperchio funge da pratico piano d'appoggio.

4 Armadio ad anta pieghevole con modernissima tecnologia – l'anta rimane automaticamente bloccata all'altezza desiderata.

1 (Antaro) Drawer with simple metal rail on the side guide and the internal partitioning.

2 (Intivo) Drawer with glass rail and modular, subdividable interior organizer.

3 Pull-out waste element – two 17 litre or one 35 litre rubbish bag can be easily filled, and the top can be used at the same time as a useful place to put things.

4 Flap cabinet with state-of-the-art technology – the flap automatically stops at the desired height.

1 Filigrane Metalltablare (Dicke 8 mm) sind deutlich belastungsstärker als Holz.

2 Schlitzperforation für flexibles und einfaches Verstellen der Tablare.

1 Tablettes en métal très fines (épaisseur 8 mm), nettement plus résistantes que le bois. **2** Fentes pour un réglage facile et modulable des tablettes.

1 I sottili ripiani in metallo (spessore 8 mm) sono molto più resistenti ai carichi rispetto a quelli in legno. **2** Grazie ai fori ad asola, i ripiani possono essere regolati in modo semplice e flessibile.

1 Delicate metal shelves (thickness 8 mm) can bear a much heavier load than wood.

2 Slit perforation for flexible and easy adjustment of the shelves.



1



2